漢聲

洪門指導
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠珍奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day, except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

訪金陵刻經處

麥文華

金陵刻經處是中國目前最大的佛經出版組織。今年將採用木刻雕板出版玄奘法師全部譯著七十六種。一千三百四十七卷。

這些書將用穿藏五十年的松烟香墨印刷。線訂精裝。

南京淮海路東首靠近延齡巷的地方。有一所竹籬圍繞。庭宇深靜的院落。

從外面望進去。在嫩綠的垂柳叢中。是二廳幅黃牆黑瓦。油飾一新的房屋。

院子裏綠草如茵。新栽的月季。木香。蝴蝶等花卉盛開。清香襲人。

這裡就是中國佛教協會屬的「金陵刻經處」所在地。他今年將出版玄奘法師的全部譯著。

金陵刻經處是一八六五年由中國著名的佛學家楊仁山居士創辦。

楊仁山生前在這裏研究佛經。講學。並捐資刻印佛經。

這裡刻印的佛經。以環球。清楚出名。流布於國內外和南亞等國家地。

金陵刻經處原有房屋多所寬敞幽靜。院裏有塘。有花。有柳。非常幽雅。但以後逐漸衰落。

到一九四八年只剩下一個人看守留下的半間房屋。其餘都被外面湧進來的三十多戶人家佔據。

樹倒牆塌。滿地瓦礫。連儲存經版的十間經版房的窗戶鐵柱也被人盜賣。

屋內墊板被抽去售賣後。塵土厚積。潮氣上升。幾萬塊經版已經散亂。部分霉蛀。部分被人取去引火。佛教界把這種現象稱爲「刼運」。

一九四九年南京解放後。佛教界人士更以爲金陵刻經處永遠完了。

然而事情却完全出乎佛教徒和佛學研究者的預料之外。

新成立的政府挺身出來保護這個有歷史意義的地方。出資動員住在這裏的人家搬走。並先後撥款五萬元以協助佛學家們回來整理內部。修繕房屋利用原有基礎開展研究佛學的活動。

現在負責刻經處工作的徐平軒居士。今年六十八歲。是一九二八年受戒的。解放前有人曾兩次約他到金陵刻經主持。

但他看到當時環境惡劣都未應允。現在他却慨然放棄待遇更好的工作來到這裏。過去流散到外地的人員。也陸續回來了。

楊仁山的再傳弟子。中國著名的佛學家呂澂。也來到這兒參加整理工作。

笑話

交白卷・拔第一

從前有這樣一則笑話。說的是：主考官批閱考卷。

發現三本空白卷子。一本上面只寫了個題目。沒有做出文章來。

另一本是非但沒有文章。連題目上的幾個字都寫得顛倒錯亂。

還有一本索性一個字都沒有寫上。眞個道道地地。不折不扣的交了個「白卷」。

主考官提起筆來。在第一卷上批道「一字不錯。眞有記性」。

第二卷上批道：「顚倒題字：眞有悟心」。

對那全白的一卷更大書特書地寫道：「不輕落筆。是直能作文者矣！」

竟把這本卷拔置第一。這則笑話。形容絕倒。確可發一笑。

馬肯印太小說

先生睡午覺。醒來對他的學生撒謊道：

「我剛才夢見周公了。」

第二天。學生也在白天睡覺起來。先生見了。十分氣惱。用竹板把他敲醒。斥責道：

「你爲什麼白天睡覺？」

學生說：「我也去見周公來。」

先生問：「周公和你說什麼？」

學生說：「他說：昨天並沒有看見你」。

水是我的

一個商人很奸詐。處處想佔人的便宜。一天。他想和一個人合伙做酒。欺那人老實。便講條件說：

「你出米。我出水。」

那人問：「米都是我的。將來酒做好了。怎麼算賬呢？」

商人說：「我對天發誓。決不昧良心。到酒做好的時候。只要把水還給我。其餘的一概都歸你。」

—據「廣笑府」

★哲學之增加快樂。其方法祇是減輕痛苦。它不能增加存貨。祇是令我們對于自己所擁有的善于運用吧了。

幸喜我們都是天生的哲學家。大家都有一種把自己的憂慮分佈于整個人類而將之消散的才具。

—哥德斯密—

名人雋語

教育……

天下無不可教之人。亦無可以不教之人。

教授過多者。反足壓制其心智。而阻碍其發達也。

—斯賓諾沙—

酬和 何彩詒先生「感懷」元韻

李君實

俗塵萬斛勿爲牽　閒把詩文唸幾篇
君子安貧心夏雨　達人知命口寒蟬
齊家治國眞豪傑　處囊行仁正聖賢
鼎沸蜩螗終有止　杞憂漫作枕書眠

奉和 何彩詒先生「感懷」原韻

李實來

亂世難安百感牽　手無妙筆寫長篇
歌餘鄙曲嘲山鳥　賦洩殘聲笑樹蟬
見慕文楷憐俗客　試吟俚句奉高賢
羣霧雨雪簾窓外　把卷寒燈未入眠

「秋樓晚望」

卡城　黃寬達

斜陽傍晚倚樓頭　四野蒼涼一望秋
最是夜深風露冷　鵑聲啼苦使人愁

再會吧！

黃兆恩

每當月明星稀，
黑夜星兒笑微微，
我獨自倚欄高樓，
唱出那哀調的征歌離詞：
「曉風殘月正是我背袱奔命的時期」。

★　★　★

在滴滴淅淅的雨夜，
蒼空烏鴉一般黑的片刻，
我孤零地站在窗前，
咀嚼着那流走的年華喲！

★　★　★

現在寫着人生所追求這不可少的東西，
又要使我路上另一旅程—流浪般的。
使我眞有悲喜交加情緒，
在我心靈的深處點滴。

★　★　★

其實這不過是靜寂的水面，
起了輕細的漪漣！
自己生命中的圈子內，
在微渺中去嘗試和滿足哩！

（未完）

麥嘉云的牛奶麵包新鮮美味衛生開胃
McGavin's Milk Loaf WHITE BREAD

美盛金舖
十足金業首飾各廠大小鏈鐲
各款戒指珍珠鑽石
司理鄧流鳳鳴
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

著名男靴
貨色豐富
價錢克己
東街定市喜在哥倫比亞三十三號各款男靴
Cornett Bros
33 E. HASTINGS

土產集團
國貨總運
輔行雜貨公司
湯商貨國
海味雜貨
參茸藥材
江西盤碗
金銀首飾
藤器傢私
酸枝檯椅
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

OWL DRUG CO
澳路藥材舖
聘有華人店員在葛市定夫顧街服務支應在喜市定街賣空路街
Guisone 止咳良藥 壹元及壹元七毛五
Dolgin 神効風湿丸 貳元三毛九 三元九毛五

滿地可銀行
MY BANK TO 2 MILLION CANADIANS
8 of 10
●聚付寒周去國外否
滿地可銀行可代汝付銀來
國外較省及低廉
經財可能容易及快
能交付用德國電滙
歐航空滙均可辦到
香港南洋新金山英
國及其他好多各國
滿地可銀行無論何
支行司理均樂意助
汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第
一銀行自壹八壹七
年以來曾與各界人
士接洽矣
BANK OF MONTREAL

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.
新辦到大帮
去頭
明蝦
本埠合時
瓜菜登市
兼精製
臘腸

合發有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C
PHONE PA. 6527
家鄉風味
腸
臘鴨鵝
味行
歡迎佐膳採購
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

加拿大雲昌
利錢有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone MA. 5860 5733
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MArine 1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師姥易牙。
大譙兼小酌。隨時可應駕。
男女徧胞呀。請來幫襯吓。

眼鏡
完全視力服務
PITMAN OPTICAL LTD.
埠場
734 Granville St.
層下地二
Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2946